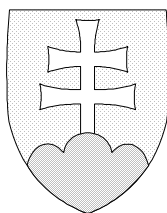


PROTIMONOPOLNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY



ROZHODNUTIE

Číslo:2003/DZ/2/1/122

Bratislava, 20. 06. 2003

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor zneužívania dominantného postavenia, v konaní začatom dňa 22.01.2003 na podnet podnikateľa Slovakia Cable Company, s.r.o., Drieňová 34, 821 02 Bratislava vo veci zneužitia dominantného postavenia Stavebným bytovým družstvom, Horná ul. č.926/1, 927 01 Šaľa

rozhodol:

1) podľa § 22 ods.1 písm. c/ zákona č.136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č.347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona č.465/2002 Z. z. tak, že konanie Stavebného bytového družstva, Horná ul.926/1, 927 01 Šaľa na relevantnom trhu retransmisie televíznych programov káblovými sieťami v mestskej časti Šaľa –mesto, spočívajúce v uplatňovaní mesačného poplatku za uvedenú službu podľa „Zmluvy na zriadenie a prevádzkovanie televíznych káblových rozvodov“ nie je zneužívaním ekonomickej sily s cieľom vylúčiť súťaž (tzv. predátorské správanie) podľa ustanovenia § 8 ods.2 písm. e/ zákona č.136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č.347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona č.465/2002 Z. z., a jeho konanie **nie je zneužitím dominantného postavenia** na relevantnom trhu retransmisie televíznych programov káblovými sieťami v mestskej časti Šaľa – mesto.

2) podľa § 22 ods.1 písm. c/ zákona č.136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č.347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona č.465/2002 Z. z. tak, že konanie

Stavebného bytového družstva, Horná ul.926/1, 927 01 Šaľa na relevantnom trhu retransmisie televíznych programov káblovými sieťami v mestskej časti Šaľa – Veča, spočívajúce v uplatňovaní mesačného poplatku za uvedenú službu podľa „Zmluvy na zriadenie a prevádzkovanie televíznych káblových rozvodov“ nie je zneužívaním ekonomickej sily s cieľom vylúčiť súťaž (tzv. predátorské správanie) podľa ustanovenia § 8 ods.2 písm. e/ zákona č.136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č.347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona č.465/2002 Z. z., a jeho konanie **nie je zneužitím dominantného postavenia** na relevantnom trhu retransmisie televíznych programov káblovými sieťami v mestskej časti Šaľa – Veča.

Odôvodnenie:

Dňa 22.01.2003 bol na úrad doručený list zaevidovaný úradom pod číslom 492/2003, ktorým spoločnosť Slovakia Cable Company, s.r.o., Drieňová 34, 821 02 Bratislava (ďalej len „SCC, s.r.o.“) podala návrh na začatie správneho konania voči Stavebnému bytovému družstvu, Horná ul. 926/1, 927 01 Šaľa (ďalej len „SBD Šaľa“).

Vychádzajúc z podania, ako aj zo znenia § 19 ods.2 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení zákona č.215/2002 Z. z. o elektronickom podpise a o zmene a doplnení niektorých zákonov, úrad posúdil predmetné konanie podľa jeho obsahu ako podanie vo veci možného zneužitia dominantného postavenia SBD Šaľa na relevantnom trhu retransmisie televíznych programov káblovými sieťami podľa § 8 ods.2 písm. e/ zákona č.136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č.347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona č.465/2002 Z. z. (ďalej len „zákon“), dočasným zneužívaním ekonomickej sily s cieľom vylúčiť súťaž na relevantnom trhu v meste Šaľa (tzv. predátorské správanie).

V zmysle ustanovenia § 8 ods.2 písm. e/ zákona, predátorské správanie je určité špecifické chovanie sa podnikateľa, ktorý napr. s cieľom vylúčiť súťaž na trhu, veľmi výrazne zníži ceny na určité obdobie a to až pod variabilné náklady.

Podľa § 25 ods.3 zákona sú účastníkmi konania navrhovateľ a podnikatelia, o ktorých právach, právom chránených záujmoch a povinnostiach ustanoveným týmto zákonom sa má rozhodnúť. Účastníkmi konania sú SCC, s.r.o. a SBD Šaľa.

Podľa § 25 ods.1 zákona v nadväznosti na § 18 ods.2 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení zákona č.215/2002 Z. z. o elektronickom podpise a o zmene a doplnení niektorých zákonov, dňom 22.01.2003 sa začalo správne konanie vo veci možného zneužitia dominantného postavenia SBD Šaľa.

Vyššie uvedené skutočnosti úrad oznámil účastníkom konania listami č.527/PMÚ SR/2003 zo dňa 23.01.2003 a č.528/PMÚ SR/2003 zo dňa 23.01.2003.

SCC, s.r.o. podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.24813/B, je spoločnosť s ručením obmedzeným so základným

imaním 200 000 Sk. Predmetom činnosti spoločnosti SCC, s.r.o. je okrem iného montáž káblových rozvodov (stavba, prevádzkovanie a údržba káblových televíznych rozvodov) a internet – spracovanie dát a súvisiace činnosti.

Podľa uvedeného spoločnosť SCC, s.r.o. je podnikateľom podľa § 2 Obchodného zákonníka a v nadväznosti na to aj podľa § 3 ods.2 zákona.

SBD Šaľa podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Nitra, oddiel Dr, vložka č.176/N, je družstvom so základným imaním 104 450 .- Sk. Predmetom činnosti SBD Šaľa je okrem iného prevádzkovanie družstevných bytových a nebytových objektov, výstavba družstevných bytových a nebytových objektov a investorská činnosť s tým spojená. Zápisom v Obchodnom registri zo dňa 26.03.2003, predmetom činnosti je aj prevádzkovanie a vysielanie v káblových rozvodoch v meste Šaľa.

Podľa uvedeného je SBD Šaľa podnikateľom podľa § 2 Obchodného zákonníka a v nadväznosti na to aj podľa § 3 ods.2 zákona.

Pre posúdenie skutočnosti, či určitý podnikateľ zneužíva svoje dominantné postavenie na príslušnom relevantnom trhu je potrebné určiť relevantný trh z tovarového a priestorového hľadiska a preukázať dominantné postavenie na vymedzenom relevantnom trhu. Podľa § 3 ods.3 zákona, relevantný trh je priestorový a časový súbeh ponuky a dopytu takých tovarov, ktoré sú na uspokojenie určitých potrieb z hľadiska užívateľa zhodné alebo vzájomne zastupiteľné.

Na základe analýzy a zhodnotenia možností šírenia televízneho signálu a jeho substitúcie pre konečného spotrebiteľa z hľadiska rozsahu programovej ponuky, ceny a kvality, úrad vymedzil tovarový relevantný trh ako trh retransmisie televíznych programov káblovými sieťami. Ostatné technologické možnosti šírenia televízneho programu v meste Šaľa, ako napr. spoločné televízne antény, satelitný príjem, príjem signálu MMDS, úrad nepovažuje za zastupiteľné s príjmom televízneho programu káblovými sieťami, pretože tieto pôsobia na iných relevantných trhoch a ako sa aj analýzou týchto technológií preverilo, tieto nie sú zastupiteľné s káblovou retransmisiou televíznych programov. Týka sa to spoločnosti UPC Slovensko, s.r.o., Bratislava a spoločnosti SATRO s.r.o., Bratislava, ktoré pokrývajú územie mesta Šaľa signálom MMDS z vysielача v Bratislave resp. z vysielача v Nitre.

Priestorový relevantný trh úrad definoval ako lokálny, určený podľa rozsahu pôsobenia SBD Šaľa v jednotlivých mestských častiach mesta Šaľa a to mestská časť Šaľa - mesto a mestská časť Šaľa - Veča. Presná lokalizácia jednotlivých mestských častí s vyznačením rozsahu káblových sietí SBD Šaľa a spoločnosti SCC, s.r.o. je vyznačená na orientačných mapách, ktoré sú súčasťou spisového materiálu.

Ďalej úrad zisťoval, či SBD Šaľa na definovanom relevantnom trhu retransmisie televíznych programov káblovými sieťami má dominantné postavenie. Podľa ustanovenia § 8 ods.1 zákona, dominantné postavenie na relevantnom trhu má podnikateľ alebo niekoľko podnikateľov, ktorí nie sú vystavení podstatnej súťaži a ktorí sa vzhľadom na svoju ekonomickú silu môžu správať nezávisle. Úrad analyzoval postavenie SBD Šaľa na relevantnom trhu, veľkosť jeho trhových podielov

ako aj trhových podielov konkurentov. Ďalej sa úrad zamerával na analyzovanie bariér vstupu nových konkurentov na relevantný trh ako aj na bariéry, ktoré bránia zákazníkom prechodu od jednej spoločnosti ku konkurenčnej spoločnosti.

Úrad v rámci konania zistil, že SBD Šaľa prevádzkuje retransmisiu televíznych programov káblovými sieťami nielen výlučne pre členov bytového družstva, ale aj pre ďalších zmluvných záujemcov na komerčnom základe, z čoho vyplýva, že podľa § 4 a § 5 zákona č.195/2000 Z. z. o telekomunikáciach, SBD Šaľa poskytuje verejnú telekomunikačnú službu.

Pri zisťovaní trhových podielov úrad zistil nasledovný stav (v zmysle údajov poskytnutých SBD Šaľa listom zo dňa 28.03.2003 a SCC, s.r.o. listom zo dňa 06.03.2003), ktorý existoval v roku 2002 :

- V mestskej časti Šaľa – mesto bolo zapojených do káblvej siete SBD Šaľa 5200 bytov (zásuviek) a spoločnosť SCC, s.r.o. mala v tejto mestskej časti pripojených do svojej káblvej siete 2649 bytov (zásuviek), z čoho vychádza trhový podiel SBD Šaľa na relevantnom trhu 66%.

- V mestskej časti Šaľa – Veča bolo zapojených do káblvej siete SBD Šaľa 2250 bytov (zásuviek) a spoločnosť SCC, s.r.o. mala v tejto mestskej časti pripojených do svojej siete 424 zákazníkov (zásuviek), z čoho vychádza trhový podiel SBD Šaľa na relevantnom trhu 84%.

Napriek tomu, že existuje priestorová blízkosť pôsobenia obidvoch káblových sietí (pričom káblové vedenia jednej spoločnosti sú veľakrát vedené po strechách objektov, v ktorých prevádzkuje káblovú sieť konkurenčná spoločnosť), zmena poskytovateľa káblvej retransmisie je možná len teoreticky a to za podmienky zriadenia nových káblových sietí spolu s ostatnými potrebnými technickými zariadeniami a za predpokladu vysokých investičných nákladov, realizovaných v dlhšom časovom horizonte. Z hľadiska technického, ale pri súbežnom vedení dvoch káblových sietí v jednom objekte, môže dôjsť k rušeniu medzi jednotlivými sieťami, ktorého odstránenie je spojené s ďalšími vysokými nákladmi.

Vstup ďalších konkurentov na trh za uvedeného stavu, vzhľadom na vysoké investičné nároky spojené so zriadením ďalšej káblvej siete a s nezaručenou návratnosťou vložených prostriedkov je nepravdepodobný.

Okrem toho, zmena poskytovateľa retransmisie televíznych programov káblovými sieťami v družstevných objektoch SBD Šaľa, tak ako každá investícia realizovaná zo spoločných prostriedkov, podlieha podľa stanov SBD Šaľa odsúhlaseniu orgánom členskej samosprávy príslušného bytového objektu a to písomným súhlasom nadpolovičnej väčšiny členov SBD Šaľa bývajúcich v konkrétnom objekte pri splnení všetkých technických predpokladov.

Všetky uvedené skutočnosti vytvárajú účinné bariéry pre užívateľov bytov, ktoré bránia možnému prechodu užívateľov od poskytovateľa retransmisie televíznych programov káblovými sieťami, k inému konkurenčnému poskytovateľovi retransmisie televíznych programov káblovými sieťami.

Na základe hore uvedených skutočností, po analýze postavenia SBD Šaľa na relevantných trhoch, veľkosti trhových podielov, potencionálnych konkurentov a možného vstupu na trh, úrad dospel k názoru, že SBD Šaľa na lokálnych relevantných trhoch v Šali – mesto a Šali – Veča, nie je vystavené podstatnej súťaži a preto sa môže správať nezávisle. Užívatelia bytov SBD Šaľa nemajú bez vynaloženia neprimeraných investičných nákladov, možnosť zabezpečenia iného dodávateľa retransmisie za porovnateľných a primeraných podmienok v porovnateľnom programovom rozsahu a v porovnateľnej kvalite a optimálnom čase.

Vychádzajúc z uvedených zistení, úrad dospel k záveru, že dominantné postavenia SBD Šaľa na lokálnych relevantných trhoch retransmisie televíznych programov káblovými sieťami v mestskej časti Šaľa – mesto a mestskej časti Šaľa – Veča, je preukázané.

V ďalšom úrad skúmal, či konaním SBD Šaľa došlo k zneužitiu dominantného postavenia na relevantnom trhu retransmisie televíznych programov káblovými sieťami na definovaných lokálnych relevantných trhoch Šaľa – mesto a Šaľa – Veča. Úrad sa sústredil na prešetrenie skutočných nákladov SBD Šaľa za poskytovanie služby retransmisie televíznych programov káblovými sieťami, ktoré platia vo forme mesačného poplatku pripojený odberatelia tejto služby. Úrad preveroval skutočne dosiahnuté náklady za poskytovanie služby retransmisie televíznych programov káblovými sieťami za rok 2002. Cenotvorba v SBD Šaľa je daná vnútornými predpismi schválenými najvyšším orgánom v družstve a to členskou schôdzou. Podľa predloženej „Zmluvy na zriadenie a prevádzkovanie televíznych káblových rozvodov“ za prevádzkovanie retransmisie televíznych programov káblovými sieťami odberateľ služby platil mesačný poplatok vo výške 90.- Sk bez DPH a to za poskytnutie jedného súboru televíznych programov (bez rozlíšenia na základný a rozšírený súbor programov) v rozsahu 8 terestriálnych programov, 16 satelitných programov a 1 info kanál. Poplatok je v rovnakej výške pre zákazníkov v Šali – mesto ako aj v Šali – Veča. Zároveň boli preverené zmluvy a dohodnuté výšky úhrady s vysielateľmi (VPRT ,EBU) a organizáciami kolektívnej správy práv (SOZA). Podľa vyjadrenia SBD Šaľa, zmluvy s EBU a VPRT zatiaľ nemá uzavreté a preto nie sú ani zahrnuté v nákladových položkách za prevádzkovanie retransmisie káblovými sieťami. Z dôvodu neuzavretia týchto zmlúv v súčasnosti prebieha správne konanie na Rade pre vysielanie a retransmisiiu.

Úrad preveril štruktúru skutočne dosiahnutých nákladov celkom za rok 2002 podľa účtovných skupín, ktoré boli účtovne evidované v súvislosti s prevádzkou retransmisie televíznych programov káblovými sieťami a to spoločne pre relevantný trh Šaľa – mesto a Šaľa – Veča. Vecné rozvrhnutie nákladových položiek za rok 2002 eviduje nasledovný stav :

- odpisy..... xxx .- Sk
- poplatok SOZA..... xxx .- Sk
- poplatok za servis.....xxx .- Sk
- mater.údržba, ost.služby...xxx .- Sk
- odber elektr. prúdu.....xxx .- Sk
- poist. a ost. fin. nákl.....xxx .- Sk
- správna réžia..... xxx .- Sk

- mzdové náklady.....xxx .- Sk
 - povinné odvody.....xxx .- Sk
 - spolu.....xxx .- Sk

Štruktúru skutočne dosiahnutých nákladov spojených s prevádzkovaním retransmisie televíznych programov káblovými sieťami celkom za rok 2002 podľa účtovných skupín ako aj výšku vecného rozvrhnutia nákladových položiek za rok 2002, označilo SBD Šaľa za obchodné tajomstvo sú súčasťou spisového materiálu. Prepočtom celkovej výšky skutočných nákladových položiek na jedného odberateľa za rok 2002 a následne za 1 mesiac (xx .- Sk), úrad zistil, že poplatok (cena) za poskytovanie retransmisie televíznych programov káblovými sieťami (v r. 2002 – 90.- Sk), výrazne presahuje variabilné náklady spojené s prevádzkou retransmisie televíznych programov káblovými sieťami za rok 2002 a dosahuje nad úroveň úplných vlastných nákladov.

Nakoľko SBD Šaľa nemalo uzavreté zmluvy s vysielateľmi EBU a VPRT, tieto poplatky nie sú uvedené v rozvrhnutí nákladových položiek za rok 2002. Úrad preto, z hľadiska zrealizovania skutočných nákladových položiek za rok 2002, preveril skutočne možné dosiahnuté nákladové položky a to pripočítaním možných poplatkov vysielateľom EBU a VPRT k ostatným nákladovým položkám. Podľa zistení úradu v roku 2002 poplatok pre EBU bol vo výške 0,92 Sk/mesiac/byt a poplatok VPRT bol v roku 2002 2,17 Sk/mesiac/byt. Prepočítaním týchto údajov ako možných nákladových položiek za rok 2002, úrad zistil, že variabilné náklady spojené s prevádzkou retransmisie televíznych programov, nedosiahnu výšku požadovaných poplatkov (ceny) ani vyčíslením možných poplatkov vysielateľom EBU a VPRT.

Vychádzajúc zo získaných údajov a informácií úrad dospel k záveru, že nedošlo k naplneniu skutkovej podstaty ustanovenia § 8 ods.2 písm. e/ zákona, t.j. nedošlo k praktike zneužitia ekonomickej sily s cieľom vylúčiť súťaž (tzv. predátorské správanie) na obidvoch relevantných trhoch.

V súlade s § 33 zákona, úrad listami č.3445/1/PMÚ SR/2003 a č.3445/2/PMÚ SR/2003 zo dňa 04.06.2003, vyzval účastníkov správneho konania, aby sa pred vydaním rozhodnutia v predmetnej veci ústne alebo písomne vyjadrili k jeho podkladom a k spôsobu ich zistenia, prípadne aby navrhli jeho doplnenie, pričom zároveň informoval účastníkov správneho konania o záveroch prešetrovania, ku ktorým úrad na základe jemu dostupných informácií a podkladov dospel.

Na uvedenú výzvu odpovedal splnomocnený právny zástupca SBD Šaľa listom zn.148/2003/Šu zo dňa 13.06.2003, ktorý úrad obdržal dňa 16.06.2003, ktorým bolo podané vyjadrenie k predmetnej veci, k podkladu a spôsobu zistenia a navrhnuté doplnenie dokazovania v nasledovných bodoch :

1) Úrad „ neprihliadal na skutočnosť, že v meste Šaľa poskytujú retransmisiu rozhlasových a televíznych programov subjekty prostredníctvom telekomunikačných sietí alebo prostredníctvom iného technologického systému na príjem a súčasný prenos programových služieb“. „Mám vedomosť o tom, že v minulosti boli udelené Radou pre vysielanie a retransmisiu SR licencie TKR na vysielanie v káblových rozvodoch spoločnosti Invest, spol. s r. o. Šaľa, Duslo Šaľa, 927 03 Šaľa, IČO:

31438431 a spoločnosti Slovakia Cable Systems spol. s r. o. Eötvösa 10, 945 01 Komárno IČO:31410120.“

2) „Obidva systémy (káblový distribučný systém – KDS a Multichannel Multipoint Distribution Systém – MMDS) šíria retransmisiu rozhlasových a televíznych signálov, pričom s prihliadnutím na ust. § 3 ods.4 zák. č.136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže v platnom znení, sa jedná o zhodné alebo vzájomne zastupiteľné tovary schopné uspokojiť určitú potrebu užívateľov.“

3) „SCC predložila PMÚ, ako listinný dôkaz cenník programov a súvisiacich poplatkov TKR, ktorý obsahuje širšiu programovú ponuku akú má uvedenú v registrácii TKR/2003/2002. Pokiaľ SCC šíri rozhlasové a televízne programové služby v zmysle predloženého cenníka, koná tak v rozpore s registráciou retransmisie č.TKR/203/2002.“

4) „Listinný dôkaz, predložený PMÚ od SCC – mapa, náčrt plošného záberu, zobrazuje presnú lokalizáciu jednotlivých mestských častí a objektov s vyznačením káblových sietí spol. SCS, s.r.o. Komárno nie však spol. SCC, s.r.o. Bratislava.“

5) „PMÚ pri posudzovaní otázky, či SBD Šaľa má dominantné postavenie na relevantnom trhu v meste Šaľa použil zjavne nesprávne údaje o počte odberateľov (zásuviek) zapojených do kábelovej siete SBD Šaľa a kábelovej siete SCC.“

„Došlo k nesprávnemu zisteniu trhových podielov na základe poskytnutých údajov a nesprávnemu záveru, že SBD Šaľa má dominantné postavenie na relevantnom trhu retransmisie rozhlasových a televíznych sietí.“

6) „PMÚ v predmetnom konaní posudzoval tiež otázku cenotvorby v SBD Šaľa.“ „V sume 90.- Sk je zahrnutý tiež zisk, ktorý však PMÚ zrejme prehliadol. Cenotvorbou u SCC sa PMÚ nezaoberal.“

7) „K námietke SCC týkajúcej sa predmetu činnosti SBD Šaľa uvádzam, že SBD Šaľa má ako predmet činnosti v obchodnom registri Okresného súdu v Nitre zapísaný predmet činnosti : prevádzkovanie a vysielanie v káblových rozvodoch v meste Šaľa.“

8) Vyjadrenie pred vydaním rozhodnutia ďalej obsahuje tieto návrhy na doplnenie dokazovania :

a) „PMÚ si vyžiada stanoviská k predmetnej veci a o predloženie Povolení na retransmisiu TKR, MMDS, týmito podnikateľskými subjektami:

Invest, spol.s.r.o.Šaľa,Duslo Šaľa,927 03 Šaľa,
Slovakia Cable Systems spol.s.r.o. Eötvösa 10,945 01 Komárno,
UPC Slovensko, s.r.o. Lamačská cesta 3, Bratislava
SATRO, s.r.o. Bratislava“

b) „PMÚ požiada Telekomunikačný úrad na vykonanie kontroly ktorou zistí : presný počet odberateľov u všetkých účastníkov predmetného konania,

programovú skladbu a počet televíznych a rozhlasových programov šírených retransmisiou, u všetkých účastníkov konania“

c) „PMÚ požiada Telekomunikačný úrad SR o vykonanie cenovej kontroly u všetkých účastníkov predmetného konania zameranej na uplatňovanie cien pri poskytovaní retransmisie rozhlasových a televíznych programov a vyžiada si tiež stanovisko, či SBD Šaľa má významný vplyv na telekomunikačnom trhu v meste Šaľa“

K jednotlivým bodom vyjadrenia úrad po prešetrení jeho obsahu uvádza:

1) V priebehu šetrenia úrad nezistil na území mesta Šaľa okrem spoločnosti SCC, s.r.o. a SBD Šaľa iné spoločnosti, ktoré by v r. 2002 a 2003 prevádzkovali káblovú retransmisiu televíznych programov. Vzájomne to potvrdili vo svojich vyjadreniach aj obidvaja účastníci správneho konania.

Vo vyjadrení uvedená spoločnosť Slovakia Cable Systems spol. s r. o., Eötvösa 10, 945 01 Komárno IČO 31410120 si dodatkom k spoločenskej zmluve zo dňa 09.05.2001 s následným zápisom do obchodného registra zmenila sídlo spoločnosti z adresy Eötvösa 10, Komárno na Drieňova 34, Bratislava. Spoločnosť SCC, ktorá sídli na tej istej adrese, v roku 2001 odkúpila celú vybudovanú káblovú sieť od spoločnosti Slovakia Cable Systems spol. s r. o. za účelom jej ďalšieho prevádzkovania. To znamená, že tieto dve spoločnosti nikdy súbežne neprevádzkovali káblovú sieť v meste Šaľa a preto ani spoločnosť Slovakia Cable Systems spol. s r. o. v prešetrovanom období neposkytovala na relevantnom trhu službu káblovej retransmisie televíznych programov.

Licenciu na vysielanie v káblových rozvodoch bola pridelená spoločnosti INVEST IN, a.s., areál Duslo Šaľa, 927 03 Šaľa IČO 31438431, ale podľa zistenia úradu v Rade pre vysielanie a retransmisiu, táto bola v roku 2000 zrušená a spoločnosť retransmisiu neprevádzkovala a neprevádzkuje. Tento stav potvrdzuje aj aktuálny zoznam držiteľov registrácie k 31.12.2002, ktorý vedie Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky.

2) Ako je už uvedené na str.3 rozhodnutia, úrad na základe analýzy a zhodnotenia možností šírenia televízneho signálu a jeho substitúcie pre konečného spotrebiteľa z hľadiska rozsahu programovej ponuky, ceny a kvality vymedzil tovarový relevantný trh ako trh retransmisie televíznych programov káblovými sieťami. Ostatné technologické možnosti šírenia televízneho programu, ako napr. spoločné televízne antény, satelitný príjem, príjem signálu MMDS, úrad nepovažuje za zastupiteľné s príjmom televízneho programu káblovými sieťami z dôvodu, že tieto pôsobia na iných relevantných trhoch, ako aj na základe vykonania podrobnej analýzy v rámci zastupiteľnosti tovarového trhu, a to v celom rozsahu všetkých technologických možností, pričom preukázal, že neexistuje substitúcia za službu retransmisie televíznych programov káblovými sieťami.

3) Nie je v kompetencii úradu a tým ani predmetom šetrenia úradu skutočnosť, či spoločnosť SCC, s.r.o. koná v rozpore s registráciou

retransmisie č. TKR/203/2002, ak ich cenník obsahuje širšiu programovú ponuku ako má uvedenú v registrácii. Na posúdenie prípadného neplnenia podmienok udelennej registrácie je príslušný úrad štátnej správy Slovenskej republiky, ktorý registráciu vydal.

4) Z dôvodov uvedených v bode 1/, podľa vysvetlenia spoločnosti SCC, s.r.o., označovanie niektorých starších dokladov môže ešte obsahovať názov spoločnosti Slovakia Cable Systems, spol. s r. o., Eötvösa 10, 945 01 Komárno.

5) Pri zisťovaní trhových podielov spoločnosti SBD Šaľa úrad vychádzal z údajov, ktoré úradu poskytli účastníci správneho konania. Porovnaním údajov, ktoré uviedla právna zástupkyňa spoločnosti SBD Šaľa v svojom vyjadrení so spisovou dokumentáciou bolo zistené, že pravdepodobne omylom zamenila počet odberateľov s počtom objektov a tým došla k iným (nesprávnym) podielom na relevantnom trhu. Zároveň úrad upozorňuje, že z hľadiska definovania dominantného postavenia na relevantnom trhu podľa § 8 ods.1 zákona, dominantné postavenia na relevantnom trhu má podnikateľ alebo niekoľko podnikateľov, ktorí nie sú vystavení podstatnej súťaži a ktorí sa vzhľadom na svoju ekonomickú silu môžu správať nezávisle. Existencia vysokého trhového podielu je preto len jedným z faktorov, ktoré určujú dominantné postavenia. Ďalšie sú napr. bariéry vstupu na trh nových podnikateľov, ekonomická sila podnikateľa, bariéry vytvorené voči zákazníkom pri zmene dodávateľa a iné obmedzujúce faktory.

6) Predmetom šetrenia úradu bolo zistenie, či spoločnosť SBD Šaľa nezneužíva svoje dominantné postavenie na relevantnom trhu, dočasným zneužívaním ekonomickej sily s cieľom vylúčiť súťaž na relevantnom trhu v meste Šaľa (tzv. predátorské správanie). Predátorské správanie je určité špecifické chovanie sa podnikateľa, ktorý napr. s cieľom vylúčiť súťaž na trhu, veľmi výrazne zníži ceny na určité obdobie a to až pod variabilné náklady. Úrad sa preto zameral len na porovnanie vzťahu skutočných nákladov podľa účtovnej evidencie SBD Šaľa za sledované obdobie k mesačnému poplatku za poskytnutú službu káblovej retransmisie televíznych programov podľa „Zmluvy na zriadenie a prevádzkovanie televíznych káblových rozvodov.“

7) Ako je uvedené vo výzve pred vydaním rozhodnutia a v rozhodnutí na str.2, úrad akceptoval zápis v obchodnom registri SBD Šaľa zo dňa 26.03.2003, podľa ktorého, predmetom jeho činnosti je aj prevádzkovanie a vysielanie v káblových rozvodoch v meste Šaľa.

8 a) Ako je uvedené v bode 1) spoločnosti Ivest, spol.s.r.o. Šaľa, Duslo Šaľa, 927 03 Šaľa a Slovakia Cable Systems spol.s.r.o., Eötvösa 10, 945 01 Komárno na relevantnom trhu káblovej retransmisie televíznych programov v mestskej časti Šaľa-Mesto a Šaľa-Veča uvedenú službu v sledovanom období neprevádzkovali a ani neprevádzkujú. Spoločnosť UPC Slovensko, s.r.o., Lamačská cesta 3, Bratislava a spoločnosť SATRO, s.r.o. Bratislava prevádzkujú retransmsiu televíznych programov systémom MMDS, ktorého signál je prijímateľný v meste Šaľa. Ako je uvedené v bode 2) na základe uskutočnenej podrobnej analýzy úrad preukázal, že retransmisia televíznych

programov systémom MMDS nepredstavuje substitúciu za službu retransmisie televíznych programov káblovými sieťami.

8b) Ako je uvedené v bode 5) úrad vychádzal z údajov , ktoré poskytli účastníci správneho konania. Napriek chybne použitým údajom, ktoré uviedla zástupkyňa SBD Šaľa vo vyjadrení pred vydaním rozhodnutia, úrad považuje údaje poskytnuté účastníkmi správneho konania za hodnoverné.

8c) Pretože úrad nemá príslušnú kompetenciu v oblasti stanovenia a kontroly cien, požiadavku na cenovú kontrolu v spoločnosti SCC,s.r.o. a SBD Šaľa, úrad postúpi k šetreniu na Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky ako príslušnému orgánu štátnej správy v oblasti regulácie cien.

Podnikateľ SCC, s.r.o. sa v určenej lehote nevyjadril k predmetnej výzve úradu.

Na základe vyššie uvedených skutočností úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie :

Podľa § 34 ods.1 zákona č.136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č.347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona č.465/2002 Z. z., proti tomuto rozhodnutiu možno podať na Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor zneužívania dominantného postavenia, rozklad do 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia. Podľa § 61 ods.1 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení zákona č.215/2002 Z. z. o elektronickom podpise a zmene a doplnení niektorých zákonov, včas podaný rozklad má odkladný účinok.

Ing. Ladislav Szabó
riaditeľ odboru
zneužívania dominantného postavenia

Rozhodnutie sa doručuje :

Slovakia Cable Company, s.r.o.
Drieňová 34
821 02 Bratislava

JUDr. Daša Šulejová
komerčná právnička
P.O.BOX 243
850 00 Bratislava 5